

Gmeinds News

Frauenkappelen
Meikirch
Wohlen

28./29. Ausgabe vom 11. Juli 2024
1. Jahrgang | Erscheint jeden Donnerstag

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

FRAUENKAPPELEN

Info / Beschlüsse aus dem Gemeinderat

In der Sitzung vom 4. Juli 2024 hat der Gemeinderat Frauenkappelen folgendes beschlossen:

Ressortverteilung Gemeinderat

Nachdem Anfang Mai unser Gemeinderatsmitglied Daniel Lehmann völlig überraschend verstorben ist, hat die Gemeindeversammlung am 13. Juni 2024 Tobias Straub in den Gemeinderat gewählt. Tobias Straub war bis 31. Dezember 2023 im Gemeinderat und hat sich aufgrund der Situation zur Verfügung gestellt, noch einmal im Gemeinderat mitzuarbeiten.

An der Gemeinderatssitzung vom 4. Juli 2024 hat sich der Gemeinderat konstituiert. Die Ressortverteilung ab 1. Juli 2024 ist wie folgt:

Präsidiales	Marc Wyttenbach
Bau und Verkehr	Vincent Bernasconi
Bevölkerungsschutz,	Tobias Straub
Umwelt und Natur	
Bildung	Martin Loser
Finanzen	Daniel Schneiter
Soziales	Natalie Blaser
(Vizepräsidium)	

Versorgung | Entsorgung Stefan Wüthrich

Fachstelle Arbeit

Seit 2014 ist unsere Gemeinde an der «Fachstelle Arbeit» der Sozialen Dienste Wohlen beteiligt. Die Fachstelle Arbeit bietet Beratung zur beruflichen und sozialen Integration.

Seit 2015 führt die Fachstelle Arbeit das Beschäftigungsangebot «Culinaria». Culinaria umfasst heute zwei Beschäftigungsangebote mit insgesamt 45 Einsatzplätzen. Bei «Culinaria – wir tischen auf» werden Mittagessen für Tagesschulen gekocht und ein Mahlzeitendienst für Seniorinnen und Senioren betrieben. Bei «Culinaria – wir packen ein» wird eine Lebensmittelabgabe aus geretteten Lebensmitteln an Armutsbetroffene durchgeführt.

Die Fachstelle Arbeit ist erfolgreich. Die durchschnittliche Vermittlungsquote der Beratungen zur beruflichen Integration beträgt 48%. Durch die Beratung können Einsparungen in der Sozialhilfe durch Ablösungen und eine Erhöhung der Einnahmen durch Erwerbseinkommen nachgewiesen werden.

Die Fachstelle ist in den letzten Jahren durch den Erfolg stark gewachsen, weshalb für die

Führung mehr Stellenprozentente erforderlich sind. Der Gemeinderat beschliesst, sich inskünftig mit jährlich CHF 7'080 an den Kosten für die Fachstelle Arbeit zu beteiligen.

Veloverleihsystem

Die Gemeinde Frauenkappelen hat gemeinsam mit 14 anderen Gemeinden und der Stadt Bern an der Neuausschreibung für ein neues Veloverleihsystem teilgenommen. Nun geht es darum zu entscheiden, ob unsere Gemeinde sich am Angebot beteiligt und eine Stele mit 4 E-Bikes und 2 mechanischen Velos anschafft. Die Anschaffungskosten betragen CHF 8'000. Die jährlich wiederkehrenden Kosten von CHF 2'800 werden im ordentlichen Budget eingegeben.

Bevor entschieden wird, will der Gemeinderat den Bedarf in der Bevölkerung klären. Zu diesem Zweck wird Anfang August eine Umfrage in der Bevölkerung durchgeführt (Webseite und Gmeinds News).

Anschliessend wird der Gemeinderat Anfang September über die Anschaffung entscheiden.

Sanierung Wasserleitungen in der MZA Zägli

In der Mehrzweckanlage Zägli kam es in der letzten Zeit häufiger zu Trinkwasserleitungsbrüchen. Um den Zustand der Leitungen zu eruieren, wurde im Jahr 2023 durch die Firma Naef Group aus Freienbach eine Analyse der Trinkwasserleitungen erstellt. Die Analyse zeigt, dass die Leitungen mit leichten bis starken Korrosionsschichten befallen sind und das Risiko von Korrosionsschäden in der Zukunft nicht ausgeschlossen werden können.

Die Trinkwasserleitungen sollen nun mit der Rohrrinnensanierung ANROSAN erneuert werden. Mit einem patentierten Verfahren werden dabei die betroffenen Rohre gereinigt und von innen neu beschichtet. Bei der Sanierung mit ANROSAN wird ein natürliches, lebensmittelkonformes Beschichtungsmaterial verwendet. Eine Sanierung der Trinkwasserleitung mit ANROSAN erfüllt die Anforderungen des Lebensmittelgesetzes, der Lebensmittel- und Gebrauchsgegenständeverordnung sowie der Trinkwasserverordnung und richtet sich nach den Vorgaben der kantonalen Kontrollbehörden. Der Gemeinderat gibt hierfür einen Investitionskredit von CHF 30'000 frei. Die Arbeiten werden während den Herbstferien ausgeführt.

Ersatz Absperrschieber Regenklärbecken Riedbachstrasse

Die Absperrschieber im Regenklärbecken sind

bereits über 40 Jahre alt, verrostet und können nicht mehr bedient werden. Falls die Gemeinde z.B. im einem Ereignisfall die Schieber Richtung Stadt Bern verschliessen müsste, könnte dies zurzeit nicht gemacht werden. Aus diesem Grund müssen die Schieber ersetzt werden. Der Gemeinderat gibt hierfür einen Investitionskredit von CHF 13'000 frei.

Gemeinderat Frauenkappelen

Protokoll Auflage Gemeindeversammlung

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 13. 06. 2024

Gemäss Art. 64, OgR liegt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 13. Juni 2024 vom 11. Juli bis und mit 12. August 2024 bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Das Protokoll kann auch auf der Homepage www.frauenkappelen.ch eingesehen werden.

Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat gemacht werden. Der Gemeinderat entscheidet über die Einsprache und genehmigt das Protokoll.

Gemeindeverwaltung Frauenkappelen

Todesfälle / Hinweis auf Beisetzung

Trauerfall

Am 3. Juli 2024 ist Jakob Müller, wohnhaft gewesen Gässli 13, im Alter von 78 Jahren verstorben.

Auf Wunsch des Verstorbenen findet die Beisetzung im engsten Familienkreis statt.


Gemeindeverwaltung Frauenkappelen

Jahresabonnement Fr. 130.- (exkl. MWST) für Auswärtige
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. -80 (exkl. MWST)
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223,
3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72.

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt.

GZA 3052 Zollikofen

Herausgabe, Druck, Versand

 Suter & Gerteis AG

Webzugang für Daten

gmeindsnews.print-server.net

Annahmeschluss

Inserate bis Freitag, 8.00 Uhr
Textbeiträge bis Montag, 9.00 Uhr

Kontakt

Vincent Ackermann
Tel. 031 939 50 72
www.sutergerteis.ch

Dieses Mitteilungsblatt ist kein
offizielles Publikationsorgan.

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

🔊 Allgemeine Informationen

Offener Spielnachmittag

Am **Mittwoch, 17. Juli 2024** findet von 14.00 bis 16.30 Uhr im Kirchgemeindehaus der offene Spielnachmittag statt. Die Teilnahme ist kostenlos, Kollekte für Kaffee und Kuchen.

Gemeindeverwaltung Frauenkappelen

Uferweg Jaggisbachau

Der Uferweg in der Jaggisbachau ist derzeit nicht durchgängig begehbar. Grund dafür ist ein umgestürzter Baum, der ein Brüggli zerstört hat. Da der Standort der Brücke schwierig zu beschreiben ist, geben wir hier die Koordinaten an: 590 926 / 201098.

Vor Ort sind entsprechende Signalisationen angebracht.

Aufgrund des unwegsamen Geländes laufen derzeit Abklärungen, wie die Reparatur am Einfachsten ausgeführt werden kann. Es ist davon auszugehen, dass die Umsetzung im Herbst 2024 erfolgen wird.

Gemeindeverwaltung Frauenkappelen



📍 MEIKIRCH

👤 Info / Beschlüsse aus dem Gemeinderat

Gemeinderatssitzung vom 3. Juli 2024, Information über Beschlüsse

Ressourcen im Bereich Baupolizei

Der Gemeinderat hat nach einer Analyse entschieden, die befristet bewilligten Ressourcen in der Höhe von 10 Stellenprozenten für die gesetzliche Aufgabe im Bereich Baupolizei in das dauernde Ressourcenportfolio der Verwaltung aufzunehmen. Die Ressourcen in der Baupolizei werden grösstenteils durch Gebühren finanziert.

Schulanlage Wahlendorf, Sanierung Abwasserleitungen, Kreditabrechnung

Die Abrechnung wird mit Kosten von CHF 26'916.70 und einer Kreditunterschreitung von CHF 19'083.30 (Kredit des Gemeinderates vom 16.02.2022: CHF 46'000.00) genehmigt. Die Kreditunterschreitung begründet sich damit, dass die Tiefbauarbeiten weniger aufwendig waren und anstelle einer Tiefbaufirma durch den Werkhof ausgeführt wurden (80 Std. / CHF 4'800.00).

Ersatzplanung Biber Krebsbach, Gewässerentwicklungskonzept

Der Gemeinderat genehmigt das Gewässerentwicklungskonzept im Rahmen der Ersatzplanung Biber Krebsbach. Das Konzept wird nun den Direktbetroffenen und der Bevölkerung präsentiert. Anschliessend erfolgt als nächster Schritt die Vorprojektphase.

Vereinsbeiträge 2024

Die Auszahlung der Vereinsbeiträge 2024 an alle Vereine, die ein Gesuch eingereicht haben, wurde beschlossen.

Klimastrategie

Der Gemeinderat genehmigte einen Kredit in der Höhe von CHF 17'000.00 für die Erstellung einer Klimastrategie nach dem «Wegweiser Klimastrategie für Gemeinden» des Bundesamtes für Umwelt BAFU. Der Kanton übernimmt dabei 50 % der anfallenden Kosten (inklusive Aufwendungen der Gemeinde) bis max. CHF 20'000.00.

08.07.2024

Gemeinderat Meikirch

🔊 Allgemeine Informationen

Die Feuerwehr Wohlensee Nord im Unwettereinsatz im Oberwallis

Mehrere Kantone waren in den letzten Wochen von starken Unwettern betroffen. So auch der Kanton Wallis in der Nacht von 29. auf den 30. Juni 2024. Im ganzen Kantonsgebiet standen die Walliser Feuerwehren im Einsatz. Die Walliser Behörden ersuchten am frühen Sonntagmorgen das Feuerwehrrinspektorat um personelle Unterstützung. Bereits um 09.00 Uhr verschob sich ein Berner Detachement mit 35 Feuerwehrangehörigen, darunter 15 AdF der Feuerwehr Wohlensee Nord, unter der Leitung von Oberstleutnant Christian Bieri mit dem Autozug ab Kandersteg in Richtung Oberwallis, um die Walliser Kameraden in Zermatt und im Goms mit ersten Sicherungsmassnahmen zu unterstützen. Am Sonntagabend konnte der Einsatz erfolgreich abgeschlossen werden. Die Gemeinderäte von Meikirch und Wohlen danken den eingesetzten Feuerwehrangehörigen für ihre Solidarität und ihren Einsatz zu Gunsten der betroffenen Bevölkerung im Kanton Wallis.

📍 WOHLLEN

🗑️ Spezielle Abfallabfuhrtage

Kehrichtabfuhr über Bundesfeiertag

Hinterkappelen

Bundesfeiertag, Do 1. August 2024 **fällt die Kehrichtabfuhr aus**

Übriges Gemeindegebiet und Vorderdettigen
Bundesfeiertag, Do 1. August 2024 **wird vorverlegt auf Mittwoch, 31. Juli 2024, 06.00 Uhr**

Hofen

wird davon nicht betroffen

Wir danken für Ihr Verständnis.

Gemeindebetriebe Wohlhen

🔊 Allgemeine Informationen

Feuerwerke rund um den 1. August in der Gemeinde Wohlhen

Der 1. August steht vor der Tür. Traditionell wird der Nationalfeiertag auch mit Abbrennen von Feuerwerk gefeiert.

In der Vergangenheit führte diese Tradition vermehrt zu Unverständnis und Klagen seitens der Bevölkerung. Die Gemeindebehörden mussten anlässlich des diesjährigen Neujahrs

Notfalldienste

Telefon

Polizei	117
Feuerwehr	118
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken-Notruf	0900 98 99 00



100-jähriger Kalender

17. Juli

Regen an Alexe wird zur alten Hexe.

20. Juli

An Margarethe Regen und Sturm bringt der Haselnuß den Wurm.

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

feststellen, dass diverse Feuerwerke in gefährlicher Art und Weise (nahe an Hauseingängen, Balkonen, etc.) abgefeuert wurden, sehr viel Unrat liegen geblieben ist und wenig Rücksicht auf die Bevölkerung genommen wurde.

Die Beratungsstelle für Unfallverhütung gibt folgende Empfehlungen ab:

- Altersvorgaben von Feuerwerk beachten – und es nicht von kleinen Kindern abbrennen lassen.
- Grössere Kinder anleiten und beaufsichtigen.
- Sicherheitsabstand zu Menschen, Tieren, Gebäuden, Getreidefeldern und Waldbränden einhalten – je nach Feuerwerk 40m bis 400m Abstand!
- Feuerwerk auf stabilem Untergrund platzieren.
- Feuerwerk nie in einer Menschenmenge zünden (Abstand einhalten!).
- Raketen nie in den Boden stecken, je nach Grösse gut verankerte Flaschen oder Rohre verwenden.
- Abgebranntes Feuerwerk abkühlen lassen und danach entsorgen.

Weitere Verhaltenshinweise finden Sie unter www.bfu.ch/de/ratgeber/feuerwerk

Wir bitten die Bevölkerung, beim Abbrennen von Feuerwerk auf Tiere und Nachbarschaft Rücksicht zu nehmen!

Zudem erinnern wir daran, dass Feuerwerk ausserhalb der bewilligten Daten NICHT abgefeuert werden darf. Das Ortspolizeireglement der Gemeinde Wohlen hält in Artikel 21 Folgendes fest:

Das Abbrennen von Feuerwerk oder anderen pyrotechnischen Gegenständen ist ausser anlässlich der Begehung des Schweizer Nationalfeiertages und an Silvester / Neujahr verboten. Die Ortspolizeibehörde kann auf begründetes Gesuch hin Ausnahmen bewilligen. Die Gemeindebehörden fordern die Bevölkerung von Wohlen auf, diese Einschränkung für das Abrennen von Feuerwerk zu respektieren und sich entsprechend zu verhalten.

Gemeindebehörden Wohlen

Die Feuerwehr Wohlensee Nord im Unwettereinsatz im Oberwallis

Mehrere Kantone waren in den letzten Wochen von starken Unwettern betroffen. So auch der Kanton Wallis in der Nacht von 29. auf den 30. Juni 2024. Im ganzen Kantonsgebiet standen die Walliser Feuerwehren im Einsatz. Die Walliser Behörden ersuchten am frühen Sonntagmorgen das Feuerwehriinspektorat um personelle Unterstützung. Bereits um 09:00 Uhr verschob sich ein Berner Detachement mit 35 Feuerwehrangehörigen, darunter 15 AdF der Feuerwehr Wohlensee Nord, unter der Leitung von Oberstleutnant Christian Bieri mit dem Autozug ab Kandersteg in Richtung Oberwallis, um die Walliser Kameraden in Zermatt und im Goms mit ersten Sicherungsmassnahmen zu unterstützen. Am Sonntagabend konnte der Einsatz erfolgreich abgeschlossen werden. Die Gemeinderäte von Meikirch und Wohlen dan-

ken den eingesetzten Feuerwehrangehörigen für ihre Solidarität und ihren Einsatz zu Gunsten der betroffenen Bevölkerung im Kanton Wallis.

Hundetaxe 2024

Die Hundetaxe für das Jahr 2024 beträgt unverändert Fr. 100.00 pro Hund. Die Hundehalterinnen und Hundehalter erhalten von der Abteilung Finanzen / Steuern eine Rechnung mit Einzahlungsschein. Taxpflichtig sind alle Hunde, die am 1. August 2024 mindestens 6 Monate alt sind.

Melden Sie auch Hunde an, die am 1. August 2024 noch keine 6 Monate alt sind und erst im Jahr 2025 taxpflichtig werden. Teilen Sie uns mit, wenn Ihr Hund gestorben oder nicht mehr in Ihrem Besitz ist. Widerhandlungen gegen die Tax- und Meldepflicht werden mit einer Busse im doppelten Betrag der geschuldeten Taxe geahndet.

Wichtig: Da seit 1. Januar 2016 alle Hunde in der Datenbank AMICUS registriert sind, müssen unbedingt auch dort sämtliche Änderungen vorgenommen werden.

Wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Abteilung Finanzen / Steuern
Tel. 031 828 81 61
E-Mail finanzen@wohlen-be.ch



Kulturelle Anlässe

Kunst(er)schaffende aus der Gemeinde Wohlen

Machen Sie mit und stellen Sie Ihre Kunstwerke vom **22. November – 1. Dezember 2024** im «Pflegeheim Stiftung Hofmatt» in Uettligen aus.

Ob Kinderkunst oder erwachsene Kunst, ob Literatur vorgetragen oder selbst lesend, ob Performance, ob Kunst zum Aufhängen oder zum Darstellen:

Kunst ist herzlich willkommen.

fest

**Trilogie:
fest (2024) – flüssig (2025) – flüchtig (2026)**

Wir freuen uns auf Ihre Kunstwerke.

Bitte melden Sie sich bis am 30. September 2024 an: kulturkommission@rzwohlen.ch

Ihre Kulturkommission Wohlen

KIRCHGEMEINDEN

FRAUENKAPPELEN

GOTTESDIENSTE

**Sonntag, 14. Juli, 09.30 h
Kirche Frauenkappelen**

Gottesdienst

Mit Pfarrerin Bettina Stephan und Marianna Gnägi an der Orgel

**Sonntag, 21. Juli, 09.30 h
Kirche Frauenkappelen**

Gottesdienst

Mit Pfarrerin Bettina Stephan und Hans Rudolf Gnägi an der Orgel

MEIKIRCH

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 14. Juli 2024

Kein Gottesdienst

**Sonntag, 21. Juli 2024, 10.00 Uhr
Kirche Meikirch**

Gottesdienst mit Pfarrerin Christine Maurer und Peter Schranz an der Orgel.

WOHLLEN

GOTTESDIENSTE

**Sonntag, 14. Juli, 10 Uhr,
Reberhaus Uettligen**

Gottesdienst mit Pfr. D. Lüscher.

**Sonntag, 21. Juli, 9.30 Uhr,
Kirche Wohlen**

Gottesdienst mit Pfrn. K. Huber.

**Weitere Angebote unter
www.kg-wohlenbe.ch**

LUT RETTET LE EN

Erst wenns fehlt, fällt's auf.

Herzlichen Dank allen Spendern. Neue Spender helfen mit, dass die Blutgruppen 0, A, B und AB auch in Zukunft nicht fehlen. Werden auch Sie Spender: blutspende.ch



BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ
TRANSFUSION CRS SUISSE
TRASFUSIONE CRS SVIZZERA

bernische krebsliga
ligue bernoise contre le cancer

**KREBS FORDERT HERAUS –
WIR SIND FÜR SIE DA.**

Kostenlose Beratung
und Begleitung
für Betroffene und
Nahestehende.

Bernische Krebsliga
Marktgasse 55, Postfach, 3001 Bern
Tel. 031 313 24 24, Fax 031 313 24 20
info@bernischekrebsliga.ch, bern.krebsliga.ch

Spenden: Mit einer
Spende auf das Postkonto
30-22695-4 unterstützen
Sie unsere Angebote.



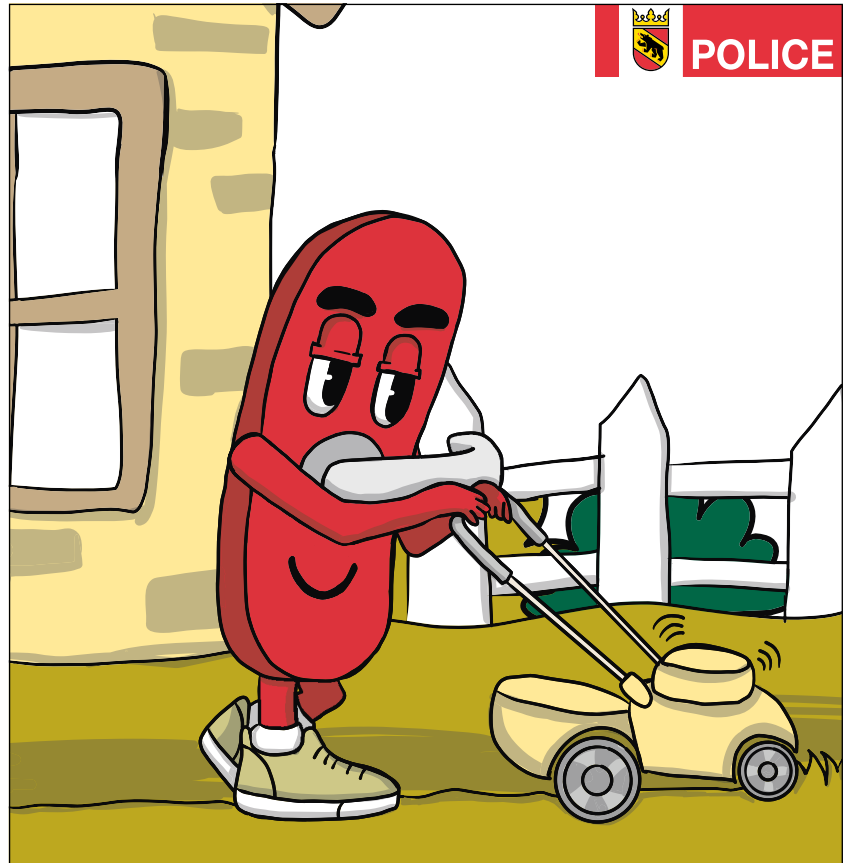
” Rheuma?

Ich? “

Anna, 24 Jahre



Rheumaliga Schweiz
Ligue suisse contre le rhumatisme
Legg svizzera contro il reumatismo



Im Garten werkeln? Immer Haustüre abschliessen!

Einbrecher suchen nach Gelegenheiten, oft ohne Vorbereitung oder langes Beobachten. Schliessen Sie deshalb stets die Türen ab, wenn Sie im Garten sind.

6 Tipps, um Einbrechern
die Chancen zu vereiteln:

- > Schliessen Sie Türen und Nebentüren, wie beispielsweise zum Veloraum oder zum Keller, immer mit dem Schlüssel ab.
- > Halten Sie Fenster und Balkontüren geschlossen, wenn Sie nicht im gleichen Raum oder in direkter Nähe sind.
- > Schliessen Sie Ihr Auto, Velo und Motorrad stets ab. Lassen Sie keine Wertgegenstände sichtbar im Fahrzeug liegen.
- > Es kann sinnvoll sein, Anwesenheit (z.B. durch Lichtquellen) zu signalisieren.
- > Eine aktive Nachbarschaft hilft, Einbrüche zu verhindern: Informieren Sie Ihre Nachbarinnen und Nachbarn über Ihre Abwesenheit und bitten Sie, den Briefkasten zu leeren.
- > Sprechen Sie unbekannte Personen vor dem Haus, im Treppenhaus oder in der Wohnstrasse an.

**Melden Sie verdächtige Personen,
Fahrzeuge und weitere ungewöhnliche
Wahrnehmungen umgehend
der Polizei unter der
Notrufnummer 112.**

**Weitere Ratschläge
zum Schutz gegen
Einbruch**
police.be.ch/einbruch

Kantonspolizei Bern
Waisenhausplatz 32
3011 Bern

